

天皇陛下
皇后陛下
殿下、妃殿下
内閣総理大臣閣下
高位高官の皆様
紳士、淑女の皆様

天皇陛下、私はこのたび、貴国政府のご親切なご招待にあずかり、偉大な御国をお訪ねできましたことを、大変うれしく思います。また、私並びに随行する使節団に熱烈な歓迎と心温まるおもてなしを頂き心からお礼申しあげます。今回の訪問に際しましては、1987年に貴国を初めてお訪ねしました時の忘れがたい思い出と、貴国の達成された目覚しい発展を目の当たりにして感じましたあの賛嘆の思いがよみがえってまいります。

本日お目にかかりまして、私は両友好国に存在する実りある協力関係を一層強固にし、相互協力の分野と行動計画を更に拡大したいという私共の強い意欲を表明致します。こうした観点から、また私はモロッコと日本の実業界の方々に対し、公的分野と同様に、双方向で投資の流れを更に促進し、弾みをつけるように呼びかけたいと思います。同時に、私はわが国の開発計画に対する貴国政府の有益な御支援に感謝致します。

また、私は貴国がアフリカ諸国の発展の為に惜しみない援助の手を差し伸べておられることに敬意を表します。わが国もアフリカの人々の生活条件の改善のために可能な限りの努力をしてみましたが、併せて私は、真のパートナー精神に則って、アフリカ開発会議（TICAD）の行動計画の枠内で、モロッコ・アフリカ・日本の三者協力体制を立ち上げる用意があることを確認いたします。兄弟であるアフリカの人々のために、とりわけサハラ以南のアフリカの人々が恩恵に浴することが出来ますように、私共両国の資源と能力を共有し、三者間協力体制を構築したいと考えております。

国際問題に関しまして、私は両国が共通の関心事について見解の一致を見ていること、そしてテロリズムの惨禍と闘い、安全と安定を築き、国連の役割を強化することによって世界の緊張と闘争の解決に貢献するために、国際的な規模で展開される努力に実践的かつ効果的に参加していることを嬉しく思います。

その観点から、私は国連の中で貴国が、地域的および国際的な問題の処理、更にはそうした問題の平和的解決をめぐる、国際法の枠内でさらに重要な役割を担う資格をお持ちであると評価いたしております。

また、私はモロッコのサハラ問題に関して、不自然な紛争が交渉によって政治的に解決できるようにと切に願っております。それは究極的、かつ公正で、国連において法的に保証された解決でなければならず、サハラ住民がともにモロッコ王国の主権の下で民族の統一と領土の統合の中で、彼等自身の地域の問題を管理することを保証する自治権の確立を意味しています。またそのような解決によって、マグレブ連合の設立も可能になるでしょう。

私はアル・コズ（エルサレム）委員会の議長として申し上げたいのですが、最良のロードマップの履行を通して、パレスチナ・イスラエル紛争について正当で包括的な解決を目指す国際的な努力に私共も絶えず参加してまいります。同時に私は、わが兄弟イラクの側に立って、安定性と統一、主権の回復を願い、無辜の人々の犠牲を引き起こす盲目なるテロリズムを糾弾いたします。

天皇陛下、

陛下より、私および我が国民に対して賜わった友好的でご配慮ある御言葉、我が国が抱えている問題に対して貴国政府が示された好意あるご理解とモロッコの実展に差し伸べられた御支援、私共が其々のアイデンティティに対して抱く深い愛着、同時に近代性、普遍的価値といったものに対する受容性が強力な触媒となって、私共の特別な関係を更に強化し、多方面にわたるパートナー関係の一つの最良のお手本にまで私共の関係を発展させてくれるものと確信いたします。

殿下、妃殿下、

閣下、

紳士、淑女の皆様

モロッコと日本の友好関係の一層の発展を願って、天皇陛下、皇后陛下に敬意を表して、ご起立くださいますように。

ありがとうございました。

皆様に平安と神のご慈愛がありますように。